

WALT DISNEY PICTURES prasenterer "BUA VIYAND THE BEAST" Producere i samarbejde med SIEVER SCREEN PARTNERS IV
Dagorsilion

## WARNER \& METRONOME FILM ApS

## LIDT OM FILMEN

„Skønheden og Udyret" fortæller om en smuk, men hårdhjertet prins, som nægter at hjælpe en gammel tiggerkone. Den gamle kone forvandler sig til en fé og kaster en forbandelse over prinsen. Han bliver forvandlet til et hæsligt udyr og alle hans tjenestefolk bliver til møbler og husgeråd. Feen giver udyret en fortryllet rose. Inden den taber sit sidste blad, skal udyret have lært at elske og skal opnå selv at blive elsket. Så vil forbandelsen blive hævet. Ellers må han forblive et udyr. En dag bringer tilfældet den yndige Belle til udyrets slot. Pludselig øjner de fortryllede tjenestefolk en mulighed for den ægte kærlighed - midlet mod forbandelsen. Og så tager historien fat...
»Skønheden og Udyret« blev som den første tegnefilm nogensinde Oscar-nomineret som årets bedste film. Filmen vandt 2 Oscars for Bedste Musik og Bedste Sang, »Beauty and The Beast « - på dansk »Det er ganske Vist" sunget af Anne Herdorf og Jørn Lendorph.

Filmen er resultatet af en vældig kreativ masseindsats, som er koordineret af instruktørerne Gary Trousdale og Kirk Wise, begge debutanter, og produceren Don Hahn. Men der skal heller ikke være nogen tvivl om, at den helt bærende inspiration er udgået fra tekstforfatteren Howard Ashman og komponisten Alan Menken, som har skabt hele musical-konceptet.
»Skønheden og Udyret« er indtalt og indsunget på dansk. Oversættelsen er af Edward Fleming og - for sangenes vedkommende - Jesper Kjær. De danske stemmer er leveret af bl.a. Louise Fribo, Mikael Birkkjær, Per Høyer, Jess Ingerslev, Kirsten Cenius, John Hahn-Petersen, Preben Kristensen og Poul Bundgaard. For den danske instruktion står Lars Thiesgaard. Tritonus-koret lægger stemmer til de syngende landsbyboere. Sun Studio har stået for teknikken.

## Endnu en klassiker fra Walt Disney. <br> Eventyret om den forheksede prins og den underskønne Belle.


"EVENTYRLIG KARLIGHEDSHISTORIE"
Jyllands-Posten
"EN STOR OPLEVELSE
Det er en fornøjelse at fornemme, hvordan en tegnefilm igen kan fastholde et voksenpublikum" Berlingske Tidende
$\star \star \star \underset{\text { Ekstra Bladet }}{\star} \boldsymbol{\star}$
"GENISTREG"
$\star \star \star \star$
Cun Disnep
PICTURES
præsenterer
pónheder DYKET

Med dansk tale

Vinder af 2 OSCARS


## Medvirkende:

MICHAEL BIRKKJÆR (Udyret) JESS INGERSLEV (Le Fou) POUL BUNDGAARD (Maurice) KIRSTEN CENIUS (Mrs. Potts) LOUISE FRIBO (Belle) PREBEN KRISTENSEN (Lumiere) PER HØYER (Gaston) NIS BANK-MIKKELSEN
(Fortælleren)
Facts:
Laengde: 2335 meter
Tid: 85 min .
Censur: RØD - 7 år
Widescreen
Trailer: 55 meter
Censur: RØD
Premierebiograf: Palads, Scala


## Holdet bag:

Instruktion: Gary Trousdale \& Kirk Wise
Manuskript: Linda Woolverton
Sang og musik: Howard Ashman
\& Alan Menken
Dansk bearbejdelse:
Lars Thiesgaard

